

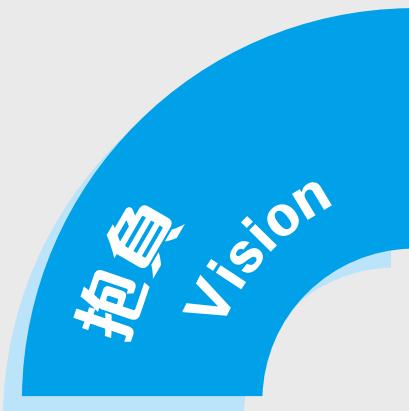
目錄

Contents

監警會的抱負、使命及價值觀 Vision, Mission and Values of the IPCC	2
主席前言 Chairman's foreword	3
年度概覽 Year at a glance	6
1 關於監警會 About the IPCC	8
2 監察投訴處理 Monitoring the handling of complaints	28
3 處理投訴警察議題 Police complaints-related issues	50
4 真實投訴個案 Complaint cases	56
5 與持份者聯繫 Engaging with stakeholders	66
6 傳訊工作及機構形象 Communications and corporate image	86
7 組織架構 Organisational structure	102
8 財務報表 Financial statements	122

監警會的抱負、使命及價值觀

Vision, Mission and Values of the IPCC



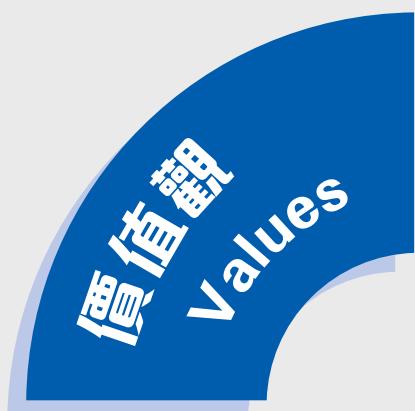
一個公平、公正、對公眾問責的投訴警察制度

A fair and impartial police complaints system
accountable to the public



確保對警方的投訴能公平公正、有
效率、具透明度地處理，並對警隊
工作提供改善建議，以提高服務質
素及向公眾問責

Ensure police complaints are handled
in a fair, impartial, effective and
transparent manner, and advise on
improvement to police procedures to
enhance service quality and public
accountability



獨立 Independence

公正 Impartiality

誠信 Integrity